

Regnitz erleben / exploring the Regnitz

Führungen / guided tours

 „Lebensader Regnitz“. Dauer: 2 Stunden. Max. 25 Personen. Deutsch und fremdsprachig ganzjährig buchbar bei der Tourist-Information Bamberg. | Tel.: 0951/2976-330

 GPS-Audio-Stadtrundgang in deutscher und englischer Sprache bei der Tourist-Information Bamberg und im Historischen Museum erhältlich.

Ausstellung / exhibition

 „Im Fluss der Geschichte. Bambergs Lebensader Regnitz“ im Historischen Museum Bamberg. Angebote für Schulklassen und Gruppen.

Domplatz 7 | 96049 Bamberg | Kasse, Tel.: 0951/5190746 | Verwaltung, Tel.: 0951/87 11 42 | Fax.: 0951/87 14 64 | museum@stadt.bamberg.de | www.museum.bamberg.de | Öffnungszeiten: Di - So 9 - 17 Uhr (April-Nov)

Buch / book

 Regina Hanemann (Hg.) | Im Fluss der Geschichte. | Bambergs Lebensader Regnitz | 2009 | Spurbuchverlag | ISBN 978-3-88778-333-4 | ca. 224 Seiten | 22,- €.

Auf dem Wasser / on the water

 Stadt- und Hafenrundfahrt von Mai bis Ende Oktober mit der Personenschiffahrt Kropf | Tel.: 0951/26679 | Abfahrt täglich am Kranen.

 Kanutouren auf der Regnitz | 0951/2971479 | www.kanutouren-bamberg.de

 Gondelfahrten | 0951/1206327 | www.gondel.info

Anfahrt / journey

 Regnitzradweg www.regnitzradweg.de

 Bahnhof Bamberg und Bus zum ZOB

 Konzert- und Kongresshalle | Geyerswörth

Flusspfad Bamberg

Entlang der Regnitz lässt sich die Geschichte der Welterbestadt Bamberg aus einer besonders reizvollen Perspektive entdecken. Der Flusspfad Bamberg illustriert mit kurzen Texten und historischen Abbildungen auf über 20 Tafeln bekannte und verborgene Orte am Wasser. Er taucht ein in das Leben der Fischer, erklärt die Bedeutung der Mühlen oder warum eiserne Kräne an der Regnitz stehen. Eine gezeichnete Kunigundenfigur stellt an jeder Station eine spannende Frage, die Kinder und Erwachsene gemeinsam lösen können. Für Kinder gibt es einen Kinder-Fluss-Führer sowie einen Erlebnis-Rucksack - ein Geschichtserlebnis für die ganze Familie. Der Weg ist für Kinderwagen und Rollstühle mit Begleitperson geeignet.

Trail along the river Regnitz in Bamberg

Along the river one can explore the history of Bamberg from a charming perspective. At over 20 sites short texts (in German) and historical illustrations describe known and hidden places along the waterfront. The river trail explains the work of fishermen, the function of mills and the reason, why iron cranes stand at the canal. At each site a comic figure of Kunigunde asks a question, which can be solved by children and their parents together. Children's imagination is also captured by the children's river guide and an adventure rucksack - a fascinating history experience for the whole family. The river trail is suitable for baby buggies and wheelchairs with accompanying person.

Die Tafeln des Flusspfades sind in deutscher Sprache. Die Tourist-Information verleiht Audio-Stadtführungen zum Flusspfad in deutscher und englischer Sprache.

The texts of the river trail are in German language only. Audio-guides for the river trail in both English and German language are available at the Tourist-Information.

 Tourist-Information: Geyerswörthstraße 5 | 96047 Bamberg | Tel.: 0951/2976-320 | Fax: 0951/2976-222 | www.bamberg.info



Impressum

Flussparadies Franken e. V. | Postfach 1404 | 96005 Bamberg | Text: Dr. Anne Schmitt | Gestaltung: Apostolos Aravidis | Bildnachweis: Thomas Ochs, Museen der Stadt Bamberg, Paul Maar | Druck: druckdiscount24.de | Auflage: 10.000 Stück, August 2012 | Gedruckt auf 100 % Recycling-Papier

www.lebensader-regnitz.de



Flusspfad Bamberg

Bamberg river trail



Im Fluss der Geschichte Bambergs Lebensader Regnitz

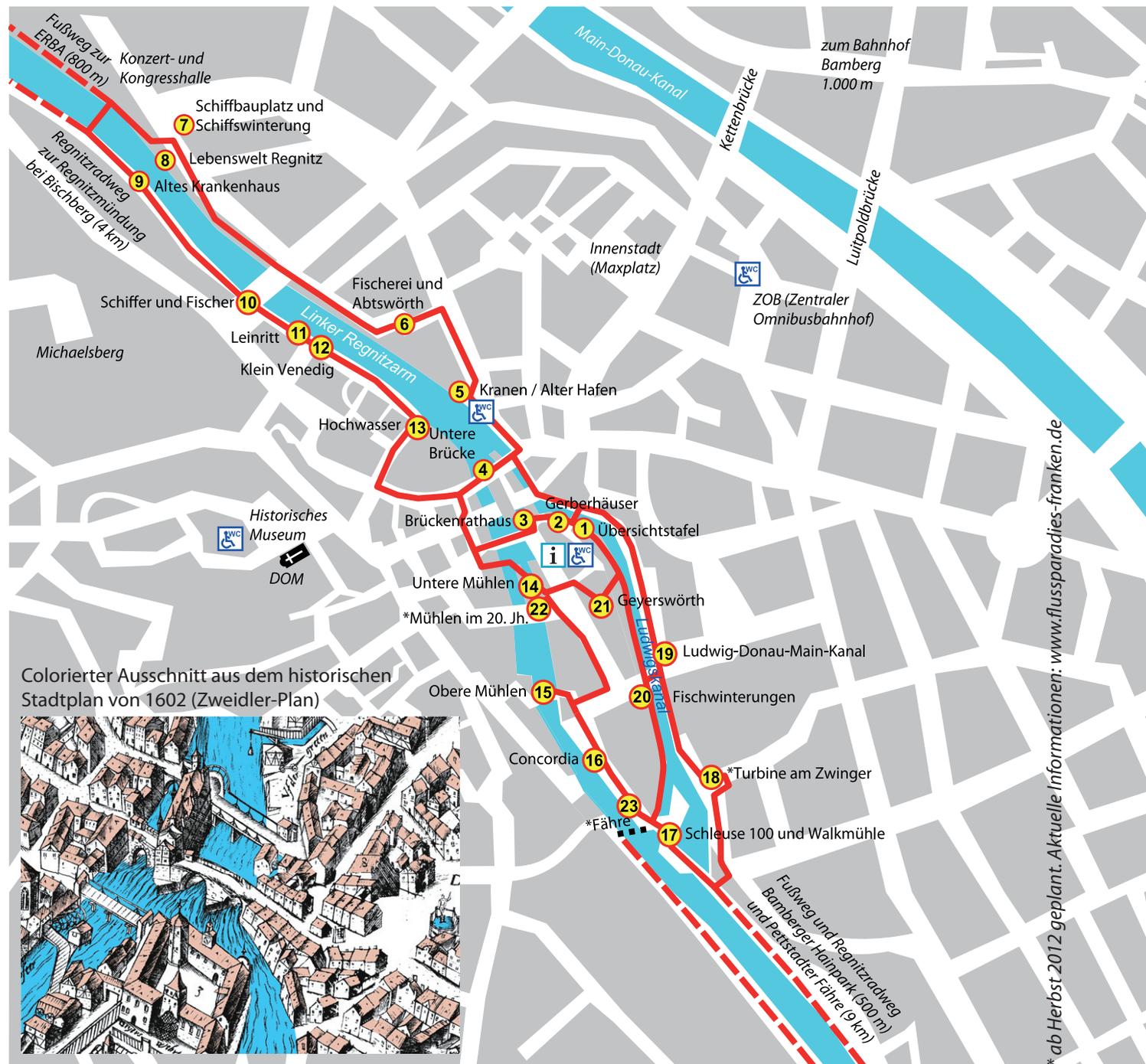


Ich bin Kunigunde und begleite Kinder und Erwachsene auf dem Flusspfad

Flussparadies
Franken e. V. 
www.flussparadies-franken.de

Flusspfad Bamberg / Bamberg river trail

- 1** Flusspfad Bamberg / *River trail overview*: Übersichtstafel mit allen 21 Stationen.
- 2** Gerberhäuser / *Tanners houses*: Galerien und eine verborgene Kapelle.
- 3** Brückenrathaus / *Old Town Hall Bridge*: Gewölbebrücke, Rottmeisterhäuschen barocke Pracht.
- 4** Untere Brücke / *Lower Bridge*: Die hl. Kunigunde blickt lächelnd auf den Fluss.
- 5** Am Kranen / *Cranes and old harbour*: Alter Hafen, ehemaliger Schlachthof und Hochzeitshaus.
- 6** Fischerei und Abtswörth / *The fisheries and Abbot's island*: Von der Insel des Abtes zur Fischersiedlung.
- 7** Schiffbauplatz und Schiffswinterung / *Ship-building yard*: Rangschiffer und ein früherer Regnitzarm.
- 8** Lebenswelt Regnitz / *Regnitz Wildlife*: Was sich über und unter Wasser tummelt.
- 9** Altes Krankenhaus / *Old Hospital*: Ein Fürstbischof und sein Leibarzt setzen neue Maßstäbe.
- 10** Fischer und Schiffer / *Fishermen and Boatmen*: Zunft und Tradition.
- 11** Klein Venedig / *Little Venice - fishermen's houses*: Von der Fischersiedlung zur Postkartenidylle.
- 12** Leinritt / *Towpath*: Wie die Schiffe früher den Fluss hinauf kamen.
- 13** Hochwasser / *Floods*: So hoch stand das Wasser.
- 14** Untere Mühlen / *Lower Mills - the Brother Mills*: Wie die Brudermühlen zu ihrem Namen kamen.
- 15** Obere Mühlen / *Upper Mills - the Stone Mills*: Stadtentwicklung und Mühlenbann.
- 16** Concordia / *Chateau Concordia*: Vom barocken Bürgerpalais zum Künstlerhaus.
- 17** Walkmühle und Schleuse 100 / *Fulling Mill and Lock 100*: Industriegeschichtliche Denkmäler.
- 18** * Turbine am Zwinger / *Historic turbine*: Technischer Pioniergeist und Haindampferla.
- 19** Ludwig-Donau-Main-Kanal / *Ludwig-Danube-Main Canal*: Von der Nordsee zum Schwarzen Meer.
- 20** Fischwinterungen / *Medieval Fishpools*: Mittelalterliche Fischbassins.
- 21** Geyerswörth / *Patrician castle Geyerswörth*: Insel, Schloss und ein versunkener Garten.
- 22** * Mühlen im 20. Jh. / *Mills during the 20th century*: Bamberger Industriegeschichte.
- 23** * Fähre an der Concordia / *Ferry at the Concordia*: Eine alte Überfahrt erwacht zu neuem Leben.



Der Flusspfad lässt sich gut mit einem Ausflug in den **Bamberger Hain** (Biergarten im Bootshaus, Flussbadestelle, großer Spielplatz) oder zur **ERBA-Insel** (Landesgartenschau 2012) kombinieren. Über den **Regnitzradweg** (www.regnitzradweg.de) geht es durch die Buger Wiesen zur **Fähre nach Pettstadt** oder immer an der Regnitz entlang bis zur **Mündung bei Bischberg** mit direktem Anschluss an den **Mainradweg** (www.mainradweg.com).